

## 301907-2026 - Verseny

Németország – Szoftverrel kapcsolatos szolgáltatások – Zweckverband Abfallwirtschaft Celle  
Lieferung und dauerhafte Betriebsbereitschaft einer abfallwirtschaftlichen Branchensoftware  
OJ S 85/2026 04/05/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Zweckverband Abfallwirtschaft Celle

E-mail-cím: [Frank.Heinz@zacelle.de](mailto:Frank.Heinz@zacelle.de)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Környezetvédelem

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Zweckverband Abfallwirtschaft Celle Lieferung und dauerhafte Betriebsbereitschaft einer abfallwirtschaftlichen Branchensoftware

Leírás: Lieferung und dauerhafte Betriebsbereitschaft einer abfallwirtschaftlichen Branchensoftware

Eljárásazonosító: 3c482e30-2c3a-493e-a1c3-f19b9ae01e40

Belső azonosító: 1196

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 72260000 Szoftverrel kapcsolatos szolgáltatások

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Város: Celle

Ország alegysége (NUTS): Celle (DE931)

Ország: Németország

##### 2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YDJMNMNR#

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

vgv -

##### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum

### 5. Rész

---

### 5.1. **Rész: LOT-0001**

Cím: Zweckverband Abfallwirtschaft Celle Lieferung und dauerhafte Betriebsbereitschaft einer abfallwirtschaftlichen Branchensoftware

Leírás: Eine integrierte abfallwirtschaftliche Softwarelösung ist zu liefern für: \*

Kundenverwaltung \* Objektverwaltung \* Behälterverwaltung \* Leerungsdatenverwaltung \*

Tourenplanung mit Routing \* Darstellung von Ist-Daten der Regelabfuhr, incl. Daten aus

Identsystem \* Datenaustausch mit mobilen Endgeräten \* Auftragsabwicklung für

Behälterdienst, Sperrmüll, Sonderentleerungen und weitere Auftragsarten \* Disposition der

Aufträge \* Abfallannahme mit und ohne Waage \* Gebührenabrechnung und

Entgeltabrechnung \* Planung und Abrechnung von Containerfahrzeugen incl. Kommunikation

mit der ZKS \* Online-Portal zur Auftragsannahme und Abruf Kundendaten, sowie weitere

Funktionen nach Maßgabe der Leistungsbeschreibung. Altdaten sind zu übernehmen. Die

Leistung umfasst Inbetriebnahme- und Schulungsleistungen.

Belső azonosító: 1196

#### 5.1.1. **Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 72260000 Szoftverrel kapcsolatos szolgáltatások

#### 5.1.2. **A teljesítés helye**

Város: Celle

Ország alegysége (NUTS): Celle (DE931)

Ország: Németország

#### 5.1.3. **Becsült időtartam**

Időtartam: 5 Évek

#### 5.1.4. **Megújítás**

A megújítások maximális száma: 5

További információk a megújításról: Der Auftrag ist grundsätzlich "open end" angelegt, die Mindestvertragslaufzeit beträgt 5 Jahre.

#### 5.1.6. **Általános információk**

##### **Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

További információk: Kommunikation: Bestehen nach Auffassung des Bewerbers zum jetzigen Stand des Verfahrens Unklarheiten, sind diese unverzüglich über das Portal DTVP mitzuteilen.

Weitere Auskünfte werden ebenfalls nur auf Anfrage über DTVP erteilt. Um weitere Auskünfte

zu erhalten bzw. an der Kommunikation in diesem Vergabeverfahren teilzunehmen (Fragen

stellen sowie automatische Benachrichtigungen bei Bieter Rundschreiben erhalten), sollten

Interessenten sich in ihrem eigenen Interesse bei DTVP für diese Ausschreibung registrieren.

Der Teilnahmeantrag ist in dem im Portal eingestellten Antragsformular zu stellen. Die

Angaben in II.2.7) zu Beginn/Ende sind so zu verstehen, dass ab Ende 2026 die Arbeit

begonnen wird und bis Jahresende 2027 alle Module funktionsfähig implementiert sein sollen.

Hierüber kann erforderlichenfalls verhandelt werden. Der Auftraggeber erwartet, dass die

Betriebsbereitschaft der Software im Anschluss auch weiterhin vom Auftragnehmer sichergestellt wird. Bedingungen für die Öffnung der Teilnahmeanträge: Der angegebene Zeitpunkt ist der frühestmögliche Öffnungstermin; die Öffnung kann auch später erfolgen.

#### **5.1.7. Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Minták, leírások vagy fényképek hitelesítő tanúsítvány nélkül

Kiválasztási kritérium leírása: BB 1 Unternehmensbeschreibung Einzureichen ist eine eigene Darstellung, Broschüre o. Ä. beigefügt, aus welcher Angaben zum Unternehmen, zur Unternehmensstruktur (z. B. Muttergesellschaften, Konzernzugehörigkeit) sowie ggf. zur zuständigen Niederlassung hervorgehen.

Kritérium: Bejegyzés a cégregiszterbe

Kiválasztási kritérium leírása: BB 2 Registereintrag Einzureichen ist ein aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe des Landes, in dem der Bewerber ansässig ist.

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: WL 1 Angaben zum Gesamtumsatz Anzugeben ist der Gesamtumsatz der Jahre 2023-2025 sowie der Mittelwert der drei Jahre.

Kritérium: Specifikus éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: WL 2 Angaben zum Umsatz mit vergleichbaren Leistungen Anzugeben sind sämtliche Umsätze, die mit der Lieferung und/oder Lizenzierung abfallwirtschaftlicher Software bzw. vergleichbaren Dienstleistungen erzielt wurden.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szállításokra

Kiválasztási kritérium leírása: BL 1 Allgemeine Referenzen Angabe von mindestens fünf Kunden (öffentliche-rechtliche Entsorgungsträger oder mit deren Aufgaben beauftragte Gesellschaften), an welche der Bewerber solche Softwareprodukte geliefert hat und für welche er aktuell Lizenzentgelte erhält.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szállításokra

Kiválasztási kritérium leírása: BL 2 Spezielle Referenzen Für die nachfolgend genannten Einzelpunkte ist jeweils mindestens ein Referenzkunde zu benennen. Die Referenzen dürfen nicht älter als fünf Jahre sein.: \* Kunden-/Objekt-/Behälterverwaltung \* Gebühren- und Entgeltabrechnung \* Tourenplanung der Regelabfuhr \* Darstellung von Ist-Daten der Regelabfuhr, incl. Daten aus Identsystem \* Datenaustausch mit mobilen Endgeräten \* Auftragsabwicklung einschl. Disposition für Behälterdienst und Sperrmüll \* Abfallannahme mit und ohne Waage \* Online-Portal zur Auftragsannahme und Abruf Kundendaten, \* Auftragsabwicklung / Disposition Containergeschäft (z.B.: mit Abrollkippern) incl. Kommunikation mit der ZKS

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Fontossági sorrend: 1,00

**A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:**

Az eljárás második szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 3

Az eljárás második szakaszára max. ennyi jelentkező hívható meg: 6  
Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német  
A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDJMNMNMR/documents>

**Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDJMNMNMR>

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDJMNMNMR>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 01/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

**A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos egyes dokumentumok benyújthatók egy későbbi időpontban.

További információk: Der AG kann die Bewerber gemäß § 56 Abs. 2 VgV unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren. Es besteht kein Anspruch darauf, dass der AG von dieser Nachforderungsmöglichkeit Gebrauch macht.

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: siehe Leistungsbeschreibung (wird an die zur Teilnahme ausgewählten Bieter versandt)

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

#### **5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### **5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass etwaige Nachprüfungsanträge unzulässig sind, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Zweckverband Abfallwirtschaft Celle

Résztvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Zweckverband Abfallwirtschaft Celle

## 8. Szervezetek

---

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Zweckverband Abfallwirtschaft Celle

Regisztrációs szám: DE204827826

Postacím: Braunschweiger Heerstr. 9

Város: Celle

Irányítószám: 29227

Ország alegysége (NUTS): Celle (DE931)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Frank Heinz

E-mail-cím: [Frank.Heinz@zacelle.de](mailto:Frank.Heinz@zacelle.de)

Telefonszám: +4951417502511

Internetcím: <https://www.zacelle.de>

**E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Résztvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: ATUS GmbH

Regisztrációs szám: DE167 338 600

Város: Hamburg

Irányítószám: 22083

Ország alegysége (NUTS): Hamburg (DE600)

Ország: Németország

E-mail-cím: [atus@atus.de](mailto:atus@atus.de)

Telefonszám: +4940-280155-0

Internetcím: <https://www.atus.de/>

**E szervezet szerepei:**

Közbeszerzési szolgáltató

### 8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Regisztrációs szám: 0413115-1334

Postacím: Auf der Hude 2

Város: Lüneburg  
Irányítószám: 21339  
Ország alegysége (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)  
Ország: Németország  
E-mail-cím: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)  
Telefonszám: +49 413115-1334  
Fax: +49 413115-2943  
Internetcím: <https://www.mw.niedersachsen.de>

**E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

**8.1. ORG-0004**

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefonszám: +49228996100

**E szervezet szerepei:**

TED eSender

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 8e41b301-b05b-4420-80a8-ecd716dda1d1 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 30/04/2026 11:56:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 301907-2026

HL S kiadás száma: 85/2026

A közzététel dátuma: 04/05/2026